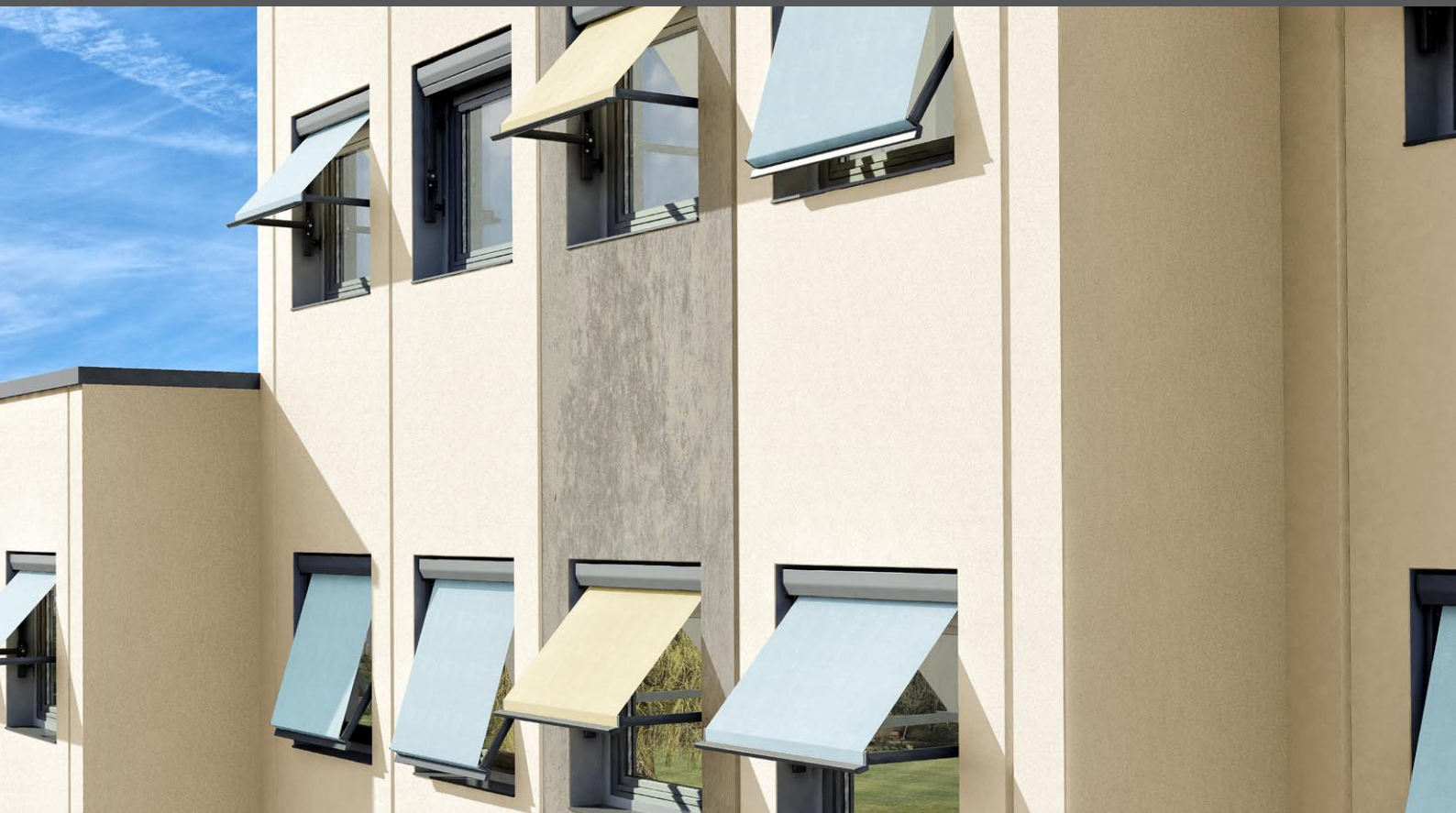


New!



www.stobag.com

Schöne Schattenseiten.  
Sans l'ombre d'un doute. ■ ■ ■



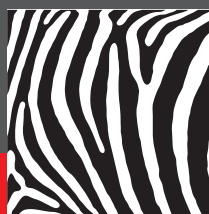
## METRO-BOX

Rundum geschützt – perfekt für Fassade, Wintergarten und Balkon.  
*Protection intégrale – parfaite pour les façades, jardins d'hiver et balcons.*

Ein kühler Innenraum und freie Sicht ins Grüne.  
Behalten Sie Ihr Raumklima zu jeder Tageszeit im Griff.

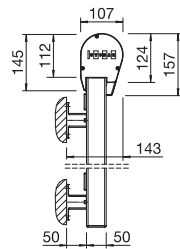
*La fraîcheur de vos locaux et une vue dégagée sur l'extérieur.  
Conservez la maîtrise de la température tout au long de la journée.*

METRO-BOX  
FS4200

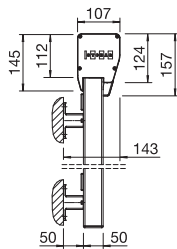


**STOBAG**  
Premium Swiss Quality +

## METRO-BOX FS4200



Wandmontage mit rundem Kasten  
Montage en façade avec caisson arrondi



Wandmontage mit eckigem Kasten  
Montage en façade avec caisson carré

### Die wichtigsten Vorteile

- Runder und eckiger selbsttragender Schutzkasten
- Im eingefahrenem Zustand komplett geschlossener Kasten
- Montage ohne Schutzkasten möglich
- Kompaktes Führungsschienen-System
- Ausstellarme mit integrierter Feder-spannung für einen Ausfallwinkel bis 150°
- Standardantrieb über ein Getriebe mit Endanschlag
- Leibungsmontage oder aufgesetzte Fassadenmontage
- Kupplungsmöglichkeiten von bis zu zwei Anlagen

Die Sonne scheint, doch das Tageslicht und der Blick nach draussen sollen nicht komplett ausgeschlossen werden? – Mit der Fallarmmarkise METRO-BOX sind Sie bestens bedient. Das schräg ausgestellte Tuch bietet angenehmen und flexibel einstellbaren Schatten. Die robuste Konstruktion eignet sich bestens für den Einbau in Fensternischen, bei Balkonen oder als Vertikalbeschattung bei Wintergärten. Der kompakte Schutzkasten, welcher wahlweise in runder oder eckiger Form erhältlich ist, schliesst komplett und bewahrt das aufgerollte Tuch vor Schmutz und Witterungseinflüssen. Für die direkte Integration ins Fassadenbild ist auch eine Montage ohne Schutzkasten möglich. Die seitlichen Ausfallarme mit integrierter Federspannung garantieren eine straffe Tuchspannung in jeder Ausfallwinkelposition von 0° bis 150°.

Ob mit Getriebe über Handkurbel oder optional mit Elektromotor bedient – die METRO-BOX bietet optimalen Sonnen- oder auch Sichtschutz.

### METRO-BOX FS4200

	min. 40 cm max. 450 cm
	min. 50 cm max. 125 cm

### Les principaux avantages

- Caisson autoportant arrondi et carré
- En position rentrée, le caisson est entièrement fermé
- Montage sans caisson possible
- Système compact de rails de guidage
- Bras de projection avec ressort pour un angle de chute jusqu'à 150°
- Entraînement standard par treuil avec fin de course
- Montage en embrasure ou en façade
- Possibilité d'accoupler jusqu'à deux installations

Le soleil brille mais vous ne souhaitez pas vous priver totalement de la lumière du jour et de la vue extérieure? – Avec le store à projection METRO-BOX, vous avez la solution. La toile tendue en oblique offre un ombrage plaisant et un réglage flexible. La structure robuste convient parfaitement à une installation en embrasure, sur des balcons ou pour l'ombrage vertical des vérandas. Le caisson compact, disponible en forme arrondie ou carrée, est entièrement fermé et protège la toile enroulée de la saleté et des intempéries. Pour une intégration directe respectant le design de la façade, un montage sans caisson est également possible. Les bras latéraux en aluminium avec ressorts garantissent une tension optimale de la toile dans chaque position de sortie – de 0° jusqu'à 150°.

Avec treuil et manivelle ou – en option – avec un moteur électrique, le store METRO-BOX procure une protection optimale contre le soleil ou les regards indiscrets.

### STOBAG AG

STOBAG International  
Pilatusring 1  
CH-5630 Muri  
Phone +41 (0)56 675 48 00  
Fax +41 (0)56 675 48 01  
export@stobag.com  
www.stobag.com

### STOBAG AG

STOBAG Schweiz  
Pilatusring 1  
CH-5630 Muri  
Tel. +41 (0)56 675 42 00  
Fax +41 (0)56 675 42 01  
info@stobag.ch  
www.stobag.ch

### STOBAG SA

STOBAG Suisse  
en Budron H/18  
CH-1052 Le Mont-sur-Lausanne  
Tél. +41 (0)21 651 42 90  
Fax +41 (0)21 651 42 99  
suisse-romande@stobag.ch  
www.stobag.ch

### STOBAG Österreich GmbH

Radlberger Hauptstrasse 100  
A-3105 St. Pölten-Unterradlberg  
Tel. +43 (0)2742 362 080  
Fax +43 (0)2742 362 074  
info@stobag.at  
www.stobag.at

### STOBAG Italia S.r.l.

Via Marconi n. 2/B  
I-37010 Affi (VR)  
Tel. +39 045 620 00 66  
Fax +39 045 620 00 82  
info@stobag.it  
www.stobag.it

### STOBAG Iberia S.L.

Isla Tabarca 31  
San Pedro del Pinatar  
ES-30740 Murcia  
Tel. +34 968 18 52 11  
Fax +34 968 17 81 24  
info@stobag.es  
www.stobag.es

### STOBAG do Brasil Ltda.

Rua Rafael Puchetti, 1.110  
BR-83020-330 São José dos Pinhais - PR  
Tel. +55 41 2105 9000  
Fax +55 41 2105 9001  
stobag@stobag.com.br  
www.stobag.com.br

### STOBAG North America Corp.

7401 Pacific Circle  
Mississauga, Ontario L5T 2A4, Canada  
Phone +1 905 564 6111  
Fax +1 905 564 3512  
northamerica@stobag.com  
www.stobag.com

Your local STOBAG Business Partner:  
www.stobag.com

**Hinweis:** Je nach Land oder Region können technische Daten, Lieferumfang, Design und Verfügbarkeit von den Angaben in diesem Dokument abweichen.

**Remarque:** selon le pays ou la région, les caractéristiques techniques, l'étendue de la livraison, le design et ainsi que la disponibilité peuvent différer des indications du présent document.



Verkauf und Montage ausschliesslich über den Fachhandel.  
Vente et installation exclusivement par l'intermédiaire de spécialistes.